



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ЦЕНТР ПОЗАШКІЛЬНОЇ ОСВІТИ

Кловський узвіз 8, м.Київ, 01021; т/ф (044) 253-75-25; тел. 253-95-86, 253-74-99, 253-63-99, 253-01-05

“МТС” +38 (050) 566-89-50; “Київстар” +38 (097) 751-98-81; “Life” +38 (063) 673-19-61

E-mail: [udcpoua@gmail.com](mailto:udcpoua@gmail.com); [estetu@i.ua](mailto:estetu@i.ua); [texn@i.ua](mailto:texn@i.ua); [mettod2@gmail.com](mailto:mettod2@gmail.com); Web-site: <http://udcpo.org.ua>

Від 29.01. 2015 р. № 01-32

На № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ р.

Директорам обласних, Київського та  
міських центрів, палаців дитячо-юнацької  
творчості, естетичного виховання,  
державних будинків художньої та  
технічної творчості

Про проведення Всеукраїнського  
відкритого дитячо-юнацького  
фестивалю-конкурсу юних вокалістів  
«Пісня над Бугом»

Відповідно до наказу Міністерства освіти і науки України від 14.08.2014 року № 936 «Про затвердження Плану всеукраїнських і міжнародних організаційно-масових заходів з дітьми та учнівською молоддю на 2014/2015 навчальний рік за основними напрямками позашкільної освіти» з 25 до 27 березня ц.р. у м. Хмельницькому Українським державним центром позашкільної освіти спільно з управлінням освіти Хмельницької міської ради та Хмельницьким палацом творчості дітей та юнацтва буде проведено Всеукраїнський відкритий дитячо-юнацький фестиваль-конкурс юних вокалістів «Пісня над Бугом» (умови додаються).

До участі у заході запрошуються вихованці, учні позашкільних, загальноосвітніх, професійно-технічних і вищих навчальних закладів України віком від 5 до 21 року.

Заїзд та реєстрація – 25 березня за адресою: м. Хмельницький вул. Свободи 2/1, міський Палац творчості дітей та юнацтва.

Проїзд від залізничного вокзалу м. Хмельницького: тролейбусами № 7, 7а, 9, або маршрутними таксі № 2, 20 до зупинки «Торговий дім».

Від'їзд – 27 березня після 18.00.

Просимо завчасно придбати квитки на зворотний шлях. Витрати на відрядження учасників фестивалю та осіб, що супроводжують, здійснюються за рахунок організації, яка відряджає.

Відповідальність за життя та здоров'я учасників у дорозі та під час проведення заходу покласти на осіб, що супроводжують.

Для участі у заході просимо до 12 березня подати заявку-анкету, копію свідоцтва про народження (паспорту) учасника на електронну адресу [palac\\_tdu@ukr.net](mailto:palac_tdu@ukr.net) та фонограму «—» (WAV або MP3 формат) із зазначенням ПІБ виконавця, номінації та категорії на електронну адресу [skg15@mail.ru](mailto:skg15@mail.ru).

Додаткова інформація за телефонами: у м. Хмельницькому – моб. (097) 294-59-53 (контактна особа – Джумига Ольга Володимирівна) та (0382) 65-62-26, моб. (067) 710-78-20 (контактна особа – Павлюк Марія Вікторівна), у м.Києві – (044) 253-01-05, моб. (066) 788-70-45 (контактна особа – Радченко Марина Володимирівна).

Додаток: на 6 арк.

*Директор*

*Геннадій Шкура*

Інформаційно-методичні рекомендації щодо проведення  
Всеукраїнського відкритого дитячо-юнацького фестивалю-конкурсу  
юних вокалістів «Пісня над Бугом»

### 1. Мета та завдання

1.1 Всеукраїнський відкритий дитячо-юнацький фестиваль-конкурс юних вокалістів «Пісня над Бугом» (далі – Фестиваль) проводиться з метою пропаганди серед дітей та молоді кращих зразків української народної та сучасної української естрадної пісні.

1.2. Основними завданнями фестивалю є:

- виявлення та підтримка талановитих дітей і учнівської молоді;
- виховання любові до кращих зразків української народної та сучасної української естрадної пісні;
- відродження, збереження та розвиток пісенного надбання;
- сприяння розвитку дитячої пісенної творчості;
- популяризація творів українських композиторів;
- налагодження дружніх стосунків, обмін досвідом роботи між учасниками.

### 2. Організатори Фестивалю

2.1. Організаторами Фестивалю є Український державний центр позашкільної освіти, управління освіти Хмельницької міської ради, Хмельницький палац творчості дітей та юнацтва.

### 3. Учасники Фестивалю

3.1. До участі у заході запрошуються учні (вихованці) загальноосвітніх, професійно-технічних, позашкільних і вищих навчальних закладів України – солісти, учасники ансамблів малих форм (дуетів, тріо, квартетів) та вокальних ансамблів.

3.2. Фестиваль проводиться серед дітей та молоді у п'яти вікових групах:

- I група – від 5 до 8 років;
- II група – від 9 до 11 років;
- III група – від 12 до 14 років;
- IV група – від 15 до 16 років;
- V група – “Студент”.

3.3. Індивідуально заявлені учасники Фестивалю віком до 16 років прибувають на Фестиваль тільки з особою, що супроводжує.

### 4. Програма Фестивалю

4.1. Фестиваль проводиться у два тури:

- I тур – відбірковий;

- II тур – фінальний.

4.2. Фестиваль проводиться у номінаціях:

- народний спів (солісти, малі форми - дуети, тріо, квартети, ансамблі);
- естрадна пісня (солісти, малі форми - дуети, тріо, квартети, ансамблі).

## 5. Репертуарні вимоги

5.1. Солісти та ансамблі представляють один твір загальною тривалістю звучання не більше 4,5 хвилин:

- народний спів - а capella або у супроводі народних інструментів;
- естрадний спів - якісна фонограма.

5.2. Кожен виконавець повинен надіслати фонограму «—» на електронну адресу [skg15@mail.ru](mailto:skg15@mail.ru) (WAV або MP3 формат) із зазначенням ПІБ виконавця, номінації та категорії, не пізніше ніж за 10 робочих днів до початку фестивалю.

5.3. Можливе використання бек-вокалу не дублюючого партію соліста.

5.4. Для ансамблів та малих форм використання бек-вокалу заборонено.

5.6. Обрані для виконання твори мають відповідати віковим особливостям виконавців та їх художньо-виконавським можливостям.

## 6. Критерії оцінювання

6.1. Рівень виконавської майстерності конкурсантів оцінюється за наступними критеріями:

- якість звуковедення та чистота інтонування;
- ансамблевий стрій;
- автентичність;
- відповідність стилю та манери виконання народних пісень місцевим традиціям;
- володіння голосом та акторська майстерність;
- володіння динамічною палітрою звуку;
- творча індивідуальність;
- емоційність виконання;
- яскравість, самобутність, презентація;
- змістовність тексту пісень, їх відповідність віковій категорії виконавця (виконавців);
- сценічна культура;
- якість фонограми;
- відповідність костюмів.

## 7. Визначення та нагородження переможців

7.1. Переможців і призерів Фестивалю визначає журі (додаток 2).

7.2. Переможці Фестивалю нагороджуються дипломами лауреата Фестивалю.

7.3. Всі учасники нагороджуються дипломами учасника Фестивалю.

7.4. Журі має право на присудження спеціального призу.

7.5. Рішення журі є остаточним і оскарженню не підлягає.

## 8. Фінансування

8.1. Проїзд, проживання, харчування учасників здійснюються за рахунок організації, яка відряджає або інших джерел відповідно до чинного законодавства України.

8.2. Вартість витрат визначають організатори (приймаюча сторона).

## 9. Документація

9.1. Для участі у Фестивалі необхідно до 12 березня 2015 року подати до організаційного комітету на електронну адресу [palas\\_tdu@ukr.net](mailto:palas_tdu@ukr.net) наступні документи:

- заявка на участь у Фестивалі (додаток 3);
- копія свідоцтва про народження або паспорту учасника;
- фонограму «—» (WAV або MP3 формат) із зазначенням ПІБ виконавця, номінації та категорії (на електронну адресу [skg15@mail.ru](mailto:skg15@mail.ru)).

Організаційний комітет  
Всеукраїнського відкритого дитячо-юнацького фестивалю – конкурсу  
юних вокалістів «Пісня над Бугом»

Шкура Геннадій Анатолійович	<i>директор Українського державного центру позашкільної освіти;</i>
Пилипак Марина Миколаївна	<i>директор Хмельницького палацу творчості дітей та юнацтва міського управління освіти;</i>
Педоренко Олена Василівна	<i>заступник директора Українського державного центру позашкільної освіти;</i>
Лепіхова Наталія Вікторівна	<i>методист управління освіти Хмельницької міської ради;</i>
Радченко Марина Володимирівна	<i>завідувачка відділом художньої творчості Українського державного центру позашкільної освіти;</i>
Жолобок Наталія Володимирівна	<i>заступник директора з навчальної роботи Хмельницького обласного центру науково-технічної творчості учнівської молоді;</i>
Джумига Ольга Володимирівна	<i>завідувачка музичним відділом Хмельницького палацу творчості дітей та юнацтва;</i>
Павлюк Марія Вікторівна	<i>методист Хмельницького палацу творчості дітей та юнацтва.</i>

Журі

Всеукраїнського відкритого дитячо-юнацького фестивалю – конкурсу юних вокалістів «Пісня над Бугом»

*Співголови журі:*

Віктор Супрунов

*старший викладач відділу «Хорове диригування» Хмельницького музичного училища ім. В.Зоремби, відмінник освіти України;*

Марина Радченко

*завідувачка відділом художньої творчості Українського державного центру позашкільної освіти, мистецтвознавець.*

*Члени журі:*

Віктор Шайда

*співак, соліст оркестру управління Міністерства внутрішніх справ у Хмельницькій області, лауреат міжнародного фестивалю мистецтв “Слов’янський базар-2000”, учасник телепроекту “Шанс”;*

Валентина Воєдило

*викладач Хмельницького палацу творчості дітей та юнацтва, відмінник народної освіти України;*

Віктор Николишин

*композитор, лауреат Всеукраїнських композиторських конкурсів;*

Анастасія Воєдило

*співачка, музикознавець, лауреат міжнародних та всеукраїнських конкурсів;*

Андрій Романіді

*фіналіст телепроекту "Шанс", фіналіст другого сезону телепроекту "Україна має талант".*

**З А Я В К А - А Н К Е Т А**  
учасника Всеукраїнського відкритого дитячо-юнацького фестивалю-конкурсу  
юних вокалістів  
**"ПІСНЯ НАД БУГОМ"**

*Внести відомості про учасників та ансамблі у відповідні вікові категорії.  
Друкувати та надсилати заявку тільки за допомогою текстового редактора MS Word*

№ з/п	Прізвище, ім'я, по-батькові учасника або назва ансамблю (повністю)	Дата народження (число, місяць, рік)	Місто, область	Назва навчального закладу	ПІБ викладача	Репертуар (вказати автора музики, слів, аранжування, обробки)	Номінація (народний спів /естрадна пісня) Соліст, дует, тріо, квартет ансамбль
Вікова категорія 5-8 років (включно)							
1							
2							
Вікова категорія 9-11 років (включно)							
1							
2							
Вікова категорія 12-14 років (включно)							
1							
2							
Вікова категорія 15-16 років (включно)							
1							
2							
Вікова категорія «Студент»							
1							
2							

*(таблицю не змінювати)*

Домашня адреса, мобільний телефон, електронна адреса учасника \_\_\_\_\_

Домашня адреса, мобільний телефон, електронна адреса викладача (керівника) \_\_\_\_\_

До анкети додається копія свідоцтва про народження.

**Заявку-анкету, копію свідоцтва про народження або паспорта надсилати до 12 березня 2015 року на e-mail: [palac\\_tdu@ukr.net](mailto:palac_tdu@ukr.net)**

**Фонограму «—» (WAV або MP3 формат) із зазначенням ПІБ виконавця, номінації та категорії надсилати до 12 березня 2015 року на e-mail: [skg15@mail.ru](mailto:skg15@mail.ru)**

**Контактні особи фестивалю:**

Джумига Ольга Володимирівна – (097) 294-59-53

Павлюк Марія Вікторівна – (0382) 65-62-26, моб. (068) 205-43-75